

# CICLAVIA

## STREET CLOSURE NOTIFICATION

October 18, 2015

## NOTIFICACIÓN DE CIERRE DE CALLES

18 de octubre, 2015

From 9:00am-4:00pm on October 18, 2015, the 6-mile route of CicLAvia streets will be closed to all cars. Streets will be fully closed to cars by 8:00am and no vehicles or on-street parking will be allowed on the route. Cars can cross the route at various major intersections (see map). Expect medium-to-long delays on nearby streets if you must drive or travel by bus that day. Streets will be re-opened to cars by approximately 5:30pm.

**What is CicLAvia?** CicLAvia produces temporary car-free days that transform streets into safe spaces for thousands of people to bike, walk, play, and smile. CicLAvia is free for all participants, connecting them to communities and to each other. Most importantly, CicLAvia allows people to connect with each other in a way that isn't possible in a car.

### What to do if you live/work on the CicLAvia route:

- If you live or work on the route, **you will need to park your car elsewhere before CicLAvia.** All driveways on the route will be blocked.
- Vehicles will not be allowed to enter or exit the route during the event hours except at designated crossing points.
- No parking will be allowed on the route on Sunday, October 18 from 1am to 6pm. Cars parked on the route during these hours will be towed.
- Check for posted parking restrictions on your street before the event. Additional street parking near the route may be restricted.
- If you are a resident or business directly on the route, CicLAvia will reimburse you up to \$20 per vehicle for any parking costs you incur from 8pm on Saturday, October 17 through 5pm on Sunday, October 18. For reimbursement, mail a copy of your parking receipt and proof of residence to CicLAvia: 3780 Wilshire Blvd., Suite 1020, Los Angeles, CA 90010.

De 9:00am-4:00pm, el día 18 de octubre 2015, las calles a lo largo de las 6 millas de la ruta de CicLAvia estarán cerradas para todo vehículo. Las calles estarán completamente cerradas para las 8:00am y no habrá estacionamiento ni vehículos en la ruta. Los carros podrán cruzar en varias de las mayores intersecciones de la ruta (vea mapa). Espere demoras, tal vez largas, en calles vecinas si debe viajar en autobús o manejar ese día. Las calles se van a volver a abrir para todo vehículo a eso de las 5:30pm.

**¿Qué es CicLAvia?** CicLAvia produce días libres de autos y transforman las calles en espacios seguros para que miles de personas puedan usar sus bicicletas, caminar, jugar y disfrutar. CicLAvia es gratis para todos los participantes, conectándolos a las comunidades y a otros. Lo más importante es que CicLAvia le permite a las personas a conectarse con cada uno de una manera que no es posible en un automóvil.

### ¿Qué hago si vivo/trabajo en la ruta de CicLAvia?

- Si su casa o negocio está en la ruta, **usted necesita estacionar su auto en otro lugar antes de CicLAvia.** Todas las entradas para vehículos a lo largo de la ruta serán bloqueadas.
- No se permitirá la entrada o salida de vehículos en la ruta durante las horas del evento excepto en los cruces así designados.
- No se permitirá el estacionamiento en la ruta desde la 1am hasta las 6pm el domingo 18 de octubre. Los carros estacionados en la ruta durante esas horas serán remolcados.
- Verifique las restricciones anunciadas en su calle antes del evento. El estacionamiento en calles cercanas a la ruta puede estar restringido.
- Si su casa o negocio se encuentra directamente sobre la ruta, CicLAvia le reembolsará hasta \$20 por vehículo por cualquier costo de estacionamiento que pueda tener comenzando a las 8pm del sábado 17 de octubre hasta las 5pm del domingo 18 de octubre. Envíe copia de sus recibos y prueba de domicilio a CicLAvia, 3780 Wilshire Blvd, Suite 1020, Los Angeles, CA 90010.

## CICLAVIA – HEART OF LA

For concerns regarding the street closure permit, contact the L.A. Bureau of Street Services, Investigation and Enforcement Division, Special Events, 1149 S. Broadway Suite 350, Los Angeles CA 90015, 213.847.6000.

De tener preguntas sobre los permisos de cerrar calles, comuníquese con L.A. Bureau of Street Services, Investigation and Enforcement Division, Special Events, 1149 S. Broadway Suite 350, Los Angeles, CA 90015, 213.847.6000.

### GENERAL QUESTIONS ABOUT CICLAVIA:

Preguntas generales acerca de CicLAvia:

213.355.8500 / info@ciclavia.org



ciclavia.org



**CICLAVIA**

.....  
*HEART OF LA*

**OCTOBER 18, 2015**

MACARTHUR PARK ↔ DOWNTOWN ↔ CHINATOWN ↔ BOYLE HEIGHTS